

PROGRAMME NOVEMBRE / DÉCEMBRE

JEUDI 14 NOVEMBRE

Comme tous les seconds **jeudis** de chaque mois : Rendez-vous pour rire, manger, papoter, refaire le monde autour d'un verre au Bistrot d'Avignon, 25 rue Carnot à partir de 19h. Venez nombreuses échanger vos idées.

SAMEDI 23 NOVEMBRE

Atelier d'écriture. A celles qui veulent redécouvrir le contact de la plume sur le papier, à celles qui ont des choses à dire et à celles qui pensent ne pas en avoir, aux timorées du stylo comme aux accros de la page à petits carreaux : cet atelier est pour vous ! Venez délier vos plumes à l'occasion de cette première séquence, qui aura lieu le 23 novembre au restaurant l'Indian Ranch, 4, rue rappe (chez José) à Avignon, de 14h30 à 18h. (calme garanti).



• **Contact : Isabelle (le 14 novembre au B.A.)**

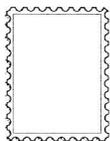
SAMEDI 7 DÉCEMBRE

Sexualité, et si on en parlait entre nous ? Vaste sujet : nos expériences et nos phantasmes sont-ils très différents l'une de l'autre ? Les questions que je me pose sont-elles les mêmes que les vôtres ? Comment se construit une relation entre deux femmes, qu'elle est l'importance de la sexualité dans un couple lesbien ? etc, etc. Nos différences sont une richesse à partager. J'ai fait la connaissance d'une sexologue avec qui j'ai discuté de la sexualité féminine, j'ai parlé autour de moi de cette rencontre et l'idée de nous retrouver pour débattre entre femmes sur ce thème s'est précisée. Pour parler, penser ou juste écouter dans le respect de l'intimité de chacune (les seules qui se déshabilleront seront les ...pistaches !), je vous propose un R.D.V. chez José (cité plus haut), qui met à notre disposition son restaurant. Boissons diverses, lumières tamisées et musique douce pour une première rencontre le 7 décembre.

• **Contact et précisions sur l'horaire, Catherine lors de la rencontre du jeudi 14 novembre au B.A.**

JEUDI 12 DÉCEMBRE

Rendez-vous pour rire... autour d'un verre au Bistrot d'Avignon, 25 rue Carnot à partir de 19h. Venez nombreuses échanger vos idées.



• Certaines activités ou informations pourront donner lieu à un affichage, et/ou à un envoi postal. Chaque année, il nous faut dont la

valeur de 6 timbres pour les bulletins bimestriels + 4 pour les infos extra-ordinaires (ou 30 francs). Vous pouvez les envoyer à Patricia ou les lui donner à la prochaine réunion à laquelle vous viendrez. Pensez également à lui fournir des enveloppes à votre adresse, ça lui facilitera la tâche et lui évitera de vous oublier !

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui nous aident par leur participation en nature ou en espèces à publier le bulletin des Informelles et dont les coordonnées sont ci-dessous :

- **Crêperie «Belle-Isle», Annie et Maryse, L'Isle-sur-Sorgue.** Tél 04 90.38.53.02
- **«Le Bistrot d'Avignon», 25 rue Carnot à Avignon.**
- **«Music Box». Renée, D.J. "Le Panorama" à St Mitre, Chemin des Calieux, Tél : 04 42 49 90 43. Portable : 04 09 81 97 95.**
- **«Restaurant Le Loofoc. Lacoste. Tél 04 90.75.89.76**
- **L'Indian Ranch Café, Rue Rappe, Avignon.**

INFORMELLES

Bulletin N°6 des informelles - Avignon

COMPTE RENDU DU VENDREDI 4 OCTOBRE

UN VENDREDI PAS COMME LES AUTRES... JEUDIS



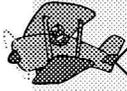
Les dessins au crayon sont d'Aline Girard et les photos de son amie, Véronique.

Le 4 octobre, à la maison IV de Chiffre à Avignon, a eu lieu le pot de rentrée des Informelles. Outre le plaisir de se retrouver à nouveau ensemble après les vacances des unes et des autres, cette réunion devait être l'occasion de discuter de l'avenir du groupe. Aussi quelques-unes d'entre nous ont-elles choisi d'animer la soirée afin de susciter un débat le plus large possible. Les présentes (28 au total) se retrouveront sans doute dans ce compte-rendu, nous espérons que les autres y verront l'opportunité d'élargir un peu plus la discussion, et pourquoi pas dès la prochaine Rencontre des Informelles au B.A. ?

De multiples idées ou propositions ont émergé de cette assemblée, mais au-delà des offres et des demandes dont nous parlerons plus loin, l'utilité — la nécessité ? — de la création d'une association a été amplement discutée. Cette proposition, présentée par Maité, a d'ailleurs été soumise au vote, étant primordiale pour notre fonctionnement futur. De ce vote sont ressorties deux grandes tendances :

▲ La majorité des présentes (18 sur 28) souhaite que le groupe continue d'exister tel qu'il est, à savoir sans cadre légal particulier. Cette volonté a été motivée par différentes raisons dont

●●● suite en page 3



Loisirs, voyages, vacances...

D'aucunes ont déjà entendu parler de L/GHEI lors des rencontres mensuelles des Informelles. Rappelons tout de même qu'il s'agit d'un système d'échange d'hébergement (Lesbienne & Gai Hospitalité Échange International) qui vous permet de recevoir chez vous des gais et lesbiennes du monde entier, mais aussi de voyager en toute convivialité, puisque vous pouvez être accueilli par n'importe quel membre du réseau. Le principe ? Offrir gratuitement un endroit pour dormir, qu'il s'agisse d'une chambre d'amis, d'un canapé-lit ou même d'un simple matelas, pendant deux nuits. A partir du moment où vous pouvez recevoir au moins UNE personne, vous pouvez voyager au sein de L/GHEI. Les agréments d'une telle formule sont nombreux : échanges culturels et linguistiques, immersion rapide et conviviale dans le pays ou la ville visitée (on vous indique les lieux à voir, les activités, les bars gais et lesbiens, et tous renseignements qui peuvent vous être utiles pendant votre séjour ; vos hôtes peuvent éventuellement vous accompagner en ballade, aller vous chercher à l'aéroport, à la gare...), économies financières non

négligeables. Bien entendu, suivant les affinités avec votre hôte, votre séjour peut être prolongé à volonté.

A titre d'exemple, Isabelle et Danielle (Montréal) nous ont confié leur appartement (et la chatte) pendant 5 nuits, Serge (Québec) nous a accueilli pendant 3 nuits dans son studio-mezzanine et nous a emmenées dans les Laurentides, nous avons gagné un temps précieux à l'entrée des USA grâce à Suzanne de Sawyerville (frontière USA-Canada dans les Appalaches). Par ailleurs, nous avons appris plus d'espagnol en quatre jours avec Gloria de Santurtzi (près de Bilbao), qu'en 3 semaines lors de notre précédent voyage dans la péninsule ibérique ! Certaines d'entre vous ont d'ailleurs rencontré Gloria quand, à son tour, elle est venue nous rendre visite avec son amie. Comme Jocelyne, nous vous invitons à rejoindre L/GHEI pour voyager, échanger, et surtout vous faire de nouvelles relations !

Le réseau compte aujourd'hui plus de 400 adhérents, répartis dans 41 pays. L'adhésion annuelle est de 150,00F, qui à partir de cette année peuvent être versés en France.

• Rens : Valia et Isabelle

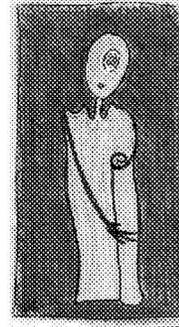
.....Des vacances en France pour Jo (québécoise habitant sur la côte ouest du Canada et membre de L/GHEI depuis 1996)

"Je vous écris un mot pour vous expliquer comment j'ai pu faire un si beau séjour en France. Voilà que je voulais visiter ce pays, il y a environ un an, mais il me manquait quelques contacts. J'avais prévu un séjour d'environ six semaines. J'ai découvert le réseau L/GHEI par l'entremise d'une amie qui avait relevé l'adresse dans un magazine lesbien de ma région. J'ai alors contacté Valia et Isabelle à Avignon, ainsi que Anne à Valence. Il faut dire que mes séjours dans ces deux endroits m'ont procuré beaucoup de plaisir et m'ont également permis de rencontrer d'autres personnes : par exemple une amie d'Anne à Grenoble où elle m'a emmenée en week-end, et plusieurs amies de Valia et Isabelle. Elles m'ont aussi adressé à l'un de leurs amis à Menton, où j'ai pu rester une petite semaine. J'avais prévu au moins la moitié de mon voyage en hôtel, mais finalement, grâce à L/GHEI, j'ai économisé beaucoup d'argent (de "pognon" comme vous dites). Et puis, il n'y a rien de mieux que de visiter une région avec ceux qui la connaissent bien. Seule, il m'aurait été impossible de saisir tant de choses sur ce pays et surtout sur la gastronomie locale ! Si vous voulez vous faire plein d'amis, voir plein de choses, économiser et à votre tour recevoir des gens, je vous recommande L/GHEI ! Salut, à la prochaine !"

Jocelyne,
île de Vancouver, Canada.

COMPTE-RENDU du 4 OCTOBRE (SUITE)

●●● suite de la une



nous citons ici les principales: éviter les «influences anti-démocratiques, défendre le concept de "groupe" comme un gage de diversité et de liberté au sein de toute organisation (par exemple la coordination lesbienne nationale), conserver une ouverture maximum à toutes celles qui ne souhaitent pas utiliser le système associatif, maintenir la convivialité, laisser à chacune le soin de décider personnellement de son investissement au sein du groupe.

▲ Par ailleurs, certaines d'entre nous (11 sur les 28 présentes) sont effectivement intéressées par la création d'une association. Les motivations essentielles concernent la répartition des responsabilités, des charges financières, des contraintes de gestion et d'animation, ainsi que la représentation pour certains combats politiques (par exemple le C.U.S.). Plusieurs formes d'associations ont été étudiées sans qu'aucune n'ait été retenue.

Il faut noter que certaines ont voté pour les deux formules, affirmant en cela que l'une n'est pas nécessairement exclusive de l'autre.

Pour ce qui concerne le programme de l'année à venir, voici une liste des offres et demandes ayant émané ce jour-là du groupe.

1- LES DEMANDES in extenso :

Des soirées conviviales ; des découvertes musicales (ex. Les Inrockuptibles...) ; des stages de massage ; une chorale ; et une demande de Patricia : "Écrivez dans le bulletin Inform'Elles" et ce grâce (peut-être à l'atelier d'écriture !)

2- LES OFFRES (idem mais sous réserve de confirmation):

• Cathy : dans le cadre de son travail sur la visibilité lesbienne, photographie gratuitement celles qui le souhaitent, pour peu qu'elles l'autorisent à utiliser ces photos au cours de toute manifestation et/ou publication dédiée à ce thème ;
• Michèle et Nicole souhaitent vous emmener en

randonnée pédestre ; Géraldine aussi, mais avec un thème ;

- Michèle propose de contacter sa kiné, si un groupe est intéressé par une initiation au massage (ce qui répond partiellement à la demande suscitée)* ;
- Marielle et Annie préfèrent la bicyclette et le VTT et se feront un plaisir de vous faire visiter leurs coins favoris si vous disposez d'un de ces engins ;
- Catherine propose des rendez-vous avec sa sexologue (pardon, avec UNE sexologue), laquelle souhaite avoir le point de vue lesbien sur la sexualité des femmes ; (voir agenda)
- Catherine, toujours elle, propose aussi des débats thématiques ;
- Aline nous invite à partager son goût pour les musiques dites "alternatives", lors de soirées branchées Inrockuptibles ; avec Véronique, ces soirées (ou d'autres) pourront être également l'occasion d'échanges culturels variés (peinture, sculpture, littérature, etc...);
- Mireille et Catherine nous suggèrent de rallier les djembistes en jouant des percussions * ;
- Isabelle propose un atelier d'écriture (à découvrir dans l'agenda) ;
- Maité et Dominique cherchent des âmes militantes prêtes au combat pour la visibilité lesbienne, sa reconnaissance sociale, les droits des femmes, des homos et bien d'autres choses encore...
- Certaines d'entre nous souhaitent profiter de l'opportunité offerte par la radio locale Fréquence 7 d'avoir une heure et demie d'antenne chaque semaine pour nous les filles...

Vous êtes évidemment invitées à enrichir cette liste suivant vos goûts, vos désirs et vos possibilités... Les contacts pour chaque activité seront diffusés au cours des Rencontres des Informelles. A suivre...

Patricia, Catherine, Mireille, Aline, Véro, Isabelle, Valia,

* Ces prestations sont payantes. Pour les autres activités, voir les modalités auprès de chaque organisatrice (lieu, horaire, équipement, etc.).

Pour tous renseignements :

Les Informelles, C/o Patricia Elsensohn,
16, av Louis Barthou, 84000 Avignon.

A ÉCOUTER

♥ Marla Glen, une lesbienne noire américaine qui vit à Paris depuis 6 ans et qui chante rock & blues. C'est la chanteuse lesbienne la plus populaire au Canada. Vous pourrez découvrir son inimitable voix de basse avec deux albums particulièrement sympa : "This is Marla Glen" et "Also love you".



Vous trouverez ça et là quelques petites choses à vous offrir ou à vous faire offrir pour les fêtes. C'est notre manière, à nous, de vous souhaiter un très bon Noël et une excellente année !

A PROPOS DE MUSIK

(estime et gratitude)

♥ SAPHO, «LE JARDIN ANDALOU», c'est un nouveau lieu où s'expriment toutes les influences



enfantines de Sapho. Des bouquets de derboukas, des parterres fleuris de tumbas, un violon arabe, des buissons de cajan, une guitare flamenco : vous êtes dans le «Jardin Andalou» de SAPHO. Dans ce jardin secret et acoustique où elle chante ses rêves, ses amours, ses pays, une harmonie de cultures, un métissage de sons, une fontaine de langues se mêlent

avec une spontanéité et une générosité qui bousculent nos habitudes musicales.

- Concert : "Nouveau spectacle" du 5 au 16 novembre au Trianon, 80 bd de Rochechouard, 75018 Paris
- Disque "Jardin Andalou" chez Celluloid-Mélodie disponible à la FNAC
- Livre : "Patio", opéra intime chez stock. Pour qui aime l'écriture poétique libre et intelligente, ce magnifique poème en prose déroule la dramatique amoureuse d'un souffle musical et intelligible. Un opéra intime qui bat au rythme du désir et de la douleur.

DE L'ÂME POUR L'ÂME

extrait de Patio:

*J'ai trop à dire pour ses oreilles
j'ai trop à toucher pour sa peau
Ma tête est une maison
Mon esprit, une cour ouverte aux étoiles
Un chant pleure en lui, fontaine
Mon ombre me dit si je suis au soleil.*

SAPHO

♥ CASTAFIORE BAZOOKA

(où se cache l'humble et très admirable Elisabeth Wiener). «Au cabaret des illusions perdues», distribué par Mélodie. Prix Charles Cros 96. Un authentique bijou d'amour et d'humour vocal. Le CD concept de six chanteuses «live» chez soi.

• A voir et à écouter vraiment. En concert à l'Isle sur Sorgue en Décembre. (Date à confirmer)



♥ PATTI SMITH «GONE AGAIN»

La revoilà toujours si généreuse, renégate sublime, et plus douce encore. Dès 1975, au dos de la pochette «Horses» en français dans le texte, elle écrivait : «De l'Âme pour l'Âme»...

Il y a des artistes qui sauvent des vies comme ça. Le genre

humain ne (me) serait pas le même, sans ces femmes - là, par exemple...

♥ A PROPOS DE DANSE CONTEMPORAINE



• Avec la compagnie A7 Danse, Maité Fossen présente sa dernière création «**Désidério**», «**Ultima**», «**Presto Allegro**»

• Théâtre de Cavailon le jeudi 7 et vendredi 8 novembre à 20h30

Aline, Véro

D'ÂME K'ALINE

♥ ALINE, L'EXPO

Si la poste ne grève pas trop, ce billet dans les Inform'Elles vous arrive juste avant la fin de l'expo :

"De l'être & de l'ivre" objets"

Courriers-objets, livres objets, sculptures murales...

"Ça" se classe art contemporain.

Juste de nobles et très «povera» matériaux.



Façonnés de symboles, dans une recherche non décorative mais humaniste et subversive.

"Minimaliste et Botticellien" m'a dit un jour un sculpteur (whaou !). Enfin ce que je donne à voir, là à l'Isle sur Sorgue*, c'est aussi pour vous, et "Ça" vaut mieux que moi, je vous rassure !

Je suis curieuse de vos impressions. Vos réactions éventuelles au 04 90 87 15 13, l'après-midi seulement, chez Aline (et Véro) Girard.

* Jusqu'au 5 novembre, salle culturelle, rue Carnot à l'Isle-sur-Sorgue.

ET AUSSI

♥ BARBARA, le 13^{ème} album

La longue Dame brune sort le 6 novembre, chez Mercury, une douzaine de nouvelles chansons. Une idée cadeau ?

♥ UN LOGO, UN JINGLE

L'atelier écriture, proposé par Isabelle sera relié, à l'atelier Radio, où seront préparées les émissions pour Fréquence 7. Dès aujourd'hui nous lançons un concours pour le choix du nom et du jingle de cette émission. Vous pouvez envoyer vos suggestions par courrier ou les remettre par exemple à Patricia (cet atelier n'ayant pas pour l'instant, d'organisatrice spécifique), sur papier libre avec votre nom, dès la prochaine Rencontre des Informelles, le jeudi 14 novembre au B.A.

4

Billet d'Humeur

Coup de geule pour l'amour...des lesbiennes

« L'énergie et le temps, je ne les ai pas voulu, avec quelques femmes, que continue la vie lesbienne en Vaucluse. Deux mois auparavant l'association les Asphodèles avait décidé de cesser ses activités pour un certain temps. C'est à partir de ce moment-là qu'est né le groupe lesbiennes des Informelles.

Après les tensions vécues dans la précédente association nous voulions vivre plus sereinement dans ce nouveau groupe. Engagée avec optimisme dans cette nouvelle direction, j'ai donné mes idées, mon temps et quelque peu mon argent, sans compter. Régulièrement présente aux rencontres mensuelles du B.A. à accueillir les nouvelles lesbiennes à la recherche de leurs semblables, à informer et à animer nos échanges. Présente et impliquée dans les diverses activités programmées par le groupe. Présente par mes écrits réguliers dans le bulletin bimestriel des Informelles. J'ai aussi participé activement, au nom des Informelles, à la rencontre nationale des associations lesbiennes à la Pentecôte 96. Ce fut un important investissement personnel dans sa préparation mais très motivant par son enjeu puisque cette rencontre a permis la création d'une Coordination Lesbienne Française.

J'arrête ici l'énumération de mes activités au sein des Informelles, vous imaginerez que j'ai attrapé la grosse tête. Point du tout ! Cela juste pour vous montrer à quel point je croyais très fort à l'importance de la vie lesbienne en Vaucluse et à la nécessité de faire entendre la voix des Informelles dans le mouvement lesbien français.

Mais au fait, quelle voix ?

Les Informelles ne sont pas une association déclarée loi 1901 à but non lucratif (ce mode associatif, simple, souple et si pratique que nous envient tous les autres pays européens). Elles n'ont pas d'adhérentes, pas de buts écrits, ni de mode de fonctionnement ayant reçu l'assentiment général. Qui veut animer un groupe informel peut faire et défaire sans rendre de comptes à personne. Tout et le contraire de tout peut-être dit et fait au nom d'un groupe informel, est-ce bien raisonnable ?

Sur quelles bases représenter les lesbiennes au sein du collectif anti-fasciste du Sursaut à Carpentras, ou à l'intérieur des commissions de la Coordination Lesbienne nationale, ou encore pour se joindre ponctuellement à d'autres associations sur des thèmes qui nous concernent.

Quant à la gestion pratique, l'absence d'association déclarée veut dire absence de ressources financières dues aux cotisations des membres. Pas de possibilités d'avoir un téléphone d'association pour que les lesbiennes isolées puissent nous joindre, pas de boîte postale pour le courrier, pas de compte en banque associatif pour faciliter la gestion. Pas non plus de possibilité de demander une salle de réunion aux mairies et autres institutions. Pour d'éventuelles soirées dansantes, responsabilité juridique et financière reposeront sur les épaules d'une seule personne et non sur l'ensemble associatif.

A vivre au plus près, ces multiples freins, je me suis lassée. Cet « à peu près » général, ces approximations usantes, je ne les souhaite plus. J'aurais préféré développer plus largement la vie lesbienne en Vaucluse et environs et la faire avec une équipe qui regarde dans le même sens.

Même s'il existe des divergences sur les objectifs et le mode de fonctionnement avec quelques femmes, j'aurai toujours plaisir à retrouver chacune lors des rencontres. Néanmoins je ne ferais plus partie de l'équipe d'animation.

Cependant, s'il se trouvait que d'autres femmes aient la même approche que moi, c'est-à-dire, l'utilisation du cadre associatif, je m'associerai volontiers avec elles pour proposer une vie lesbienne aux multiples aspects : des temps de loisirs ensemble (rencontres-balades...), des animations diverses qui permettent des échanges culturels variés, un soutien à la défense des droits des femmes dont les acquis sont si fragiles ou bien même remis en cause, et des actions pour la reconnaissance des droits des lesbiennes et des gays.

C'est tout ça à la fois et c'est quand vous voulez.»

Maité Maillet - Octobre 96

Ailleurs

• N'oubliez pas la

soirée dansante du CEL, Vendredi 29

novembre au Château des Fleurs à Marseille.

• Pour toutes les animations des Bigoudie's contactez le : 04 91 25 21 48

• la soirée dansante organisée par Renée, la D.J. du CEL, le samedi 9 novembre. Tél : 04 42 49 90 43.

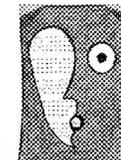
• Renée fait aussi son réveillon du 31, vous pouvez la joindre aux numéros si-dessus car il est prudent de réserver.

• Moins divertissant, mais rendez-vous important.

Le Sursaut fait un rassemblement anti-fasciste à Carpentras le samedi 9 novembre à 15H.



LETTRE À CELLES QUI N'ÉTAIENT PAS LÀ VENDREDI



La réunion de rentrée a été tellement importante qu'elle a suscité en moi l'idée de vous faire part de mes réflexions.

« Lors de la réunion du 4 octobre, une évidence s'est faite sentir : la majorité des femmes présentes ne souhaitaient pas un cadre associatif pour maintenir les activités proposées par le groupe des Informelles.

Mais qu'est-ce que les Informelles ?

Ce groupe est né avec six filles. Nous sortions de l'association Asphod'elles, où nous avons des difficultés à faire entendre nos voix. Lors de nos rencontres, une fois par mois, l'idée est venue d'ouvrir nos tables à d'autres femmes. Petit à petit le groupe s'est agrandi, sans préention aucune, si ce n'est celle d'échanger, de parler, d'aller faire quelques balades si c'était le désir de l'une, de se retrouver au cours d'un repas pour faire plaisir à une autre. Notre "cercle" s'est agrandi au gré des copines et des nouvelles qui sympathisaient avec nous. L'importance du groupe et l'implication de quelques unes permirent de nous faire connaître auprès d'autres associations tel que le CEL, les Bigoudies à Marseille, Cinéfable, Lesbia à Paris, Badgam Café à Toulouse, les Voies d'Elles à Grenoble etc., en particulier pour la création de la Coordination Lesbienne Nationale.

Vous savez, pour celles qui me connaissent, combien la notion de groupe m'est chère. J'ai soutenu aussi, il est vrai, l'idée d'une association proposée par Maité, pensant que les deux possibilités pouvaient s'unir, tout en respectant leurs différences essentielles.

- L'association pouvant se servir de la souplesse du fonctionnement, de l'intelligence des rapports qu'il existe quant à l'accueil de nouvelles, et de la singularité de toutes les individu(e)s et par là même, source de richesse du groupe.

- Le groupe pouvant par l'implication des personnes le désirant, nourrir de manière ponctuelle ou définitive, une association plus structurée donc apparemment plus fiable au niveau légal. (on peut s'expliquer sur ce point lors de nos rencontres).

De cette acceptation de nos différences «la vie lesbienne vauclusienne» (sic) m'aurait paru idéale.

Il est important pour moi, que cette notion de groupe, cette façon -nouvelle- de concevoir une réunion de personnes différentes, puissent vivre. Elle fait appel sans doute à une plus grande responsabilité individuelle tout en laissant une grande liberté. Dans tous les cas, elle aura, au moins, le mérite d'exister ! Sur, tout cela n'est pas facile, et se construit au gré de nos rencontres, mais c'est pour cela que je vous y retrouve avec joie. La notion de groupe est remontée jusqu'à Paris pour le Festival de Films Lesbiens grâce à la représentation de certaines des Informelles. Être lesbienne, c'est peut-être aussi avoir une autre conception des structures !

Je vous embrasse toutes, et vous dit à bientôt donc !

Patricia